

Bioclimatics



THE
outdoor
ALCHEMIST

Time to...

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

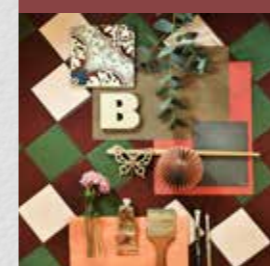
Time to...

live

the

Outdoor
Alchemy

THE
outdoor
ALCHEMIST
—
corradi.eu



Bioclimatics



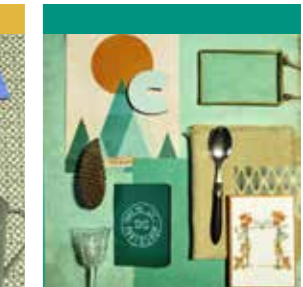
Sun Sails



Pergotenda®



Closures
& Accessories



Contract
Solutions

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

We give space to your time.

it Tempo. Tempo per fare, o per non fare niente. Tempo per pensare. Tempo per liberare la mente. Tempo vissuto, da soli o in compagnia. Come un alchimista, Corradi fa emergere l'energia originale di ogni esterno per trasformarlo in uno spazio da vivere, personalizzato e su misura per te.

Diamo spazio al tuo tempo, per dare spazio alla tua vita.

en Time. Time to do things or to do nothing. Time to think. Time to free your mind. Time to live, alone or with others. Like an alchemist, Corradi draws out the original energy from every outdoor area, transforming it into a living space personalised just for you.

We give space to your time to give you space for your life.

fr Du temps. Du temps pour faire quelque chose ou pour ne rien faire. Du temps pour penser. Du temps pour se vider la tête. Du temps vécu, seul ou en compagnie. Comme un alchimiste, Corradi met en valeur l'énergie authentique de chaque lieu extérieur pour le transformer en un espace à vivre, personnalisé et sur mesure pour vous.

Donnons un espace à votre temps, pour créer un espace à votre vie.

de Zeit. Zeit für Aktivitäten oder zum Nichtstun. Zeit zum Nachdenken. Zeit, um die Seele baumeln zu lassen. Zeit in netter Gesellschaft oder alleine. Wie ein Alchimist lässt Corradi die ursprüngliche Energie jedes Außenbereichs aufleben, um diesen in einen personalisierten, für Sie auf Maß gefertigten Lebensraum zu verwandeln.

Wir geben Ihrer Zeit und somit Ihrem Leben mehr Raum.

es Tiempo. Tiempo para hacer o para no hacer nada. Tiempo para pensar. Tiempo para liberar la mente. Tiempo vivido, solo o acompañado. Como un alquimista, Corradi estimula la energía original de cada espacio exterior para transformarlo en un espacio para vivir, personalizado y a medida para ti.

Le damos espacio a tu tiempo, para darle espacio a tu vida.

nl Tijd. Tijd om bezig te zijn of niets te doen. Tijd om na te denken. Tijd om uw hoofd te legen. Tijd die u alleen of samen met anderen doorbrengt. Corradi laat net als een alchemist de originele energie van elke Outdoorruimte naar buiten komen, zodat deze kan worden omgevormd in een gepersonaliseerde en op maat gemaakte leefruimte.

We geven uw tijd ruimte zodat u uw leven de ruimte kan geven geven.



it Diamo spazio al tuo tempo.

fr Donnons un espace à votre temps.

de Wir geben Ihrer Zeit mehr Raum.

es Le damos espacio a tu tiempo.

nl We geven uw tijd ruimte.

index



6. Bioclimatics Plus

8. Collection

- 8. Maestro
- 28. Alba
- 44. Eteria

54. Technical datasheets

- 56. Colori | Colors | Coloris | Farben | Colores | Kleuren
- 57. Classificazione resistenza al vento | Wind resistance classification
Classement resistance au vent | Windwiderstand Klassifikation
Clasificación de resistencia al viento | Windkraft klasse
- 58. Garanzia | Warranty | Garantie | Garantie | Garantía | Garantie
- 60. Product datasheets

66. Corradi

70. Disclaimer

72. Credits

Bioclimatic
Maestro

Time to garden



it Un prodotto, molteplici identità.
en One product, multiple identities.
fr Un produit, multiples identités.
de Ein Produkt, mehrere Identitäten.
es Un producto, múltiples identidades.
nl Eén product, een gevarieerde identiteit.



it Maestro è un prodotto che guarda al futuro dell'outdoor con un approccio innovativo e plurimo, per dare la scelta più ampia a chi vuole vivere il proprio outdoor con soluzioni d'avanguardia e stile inconfondibile.

en Maestro is a product which looks to the future of the outdoors with an innovative and varied approach in order to give the broadest choice to those who wish to live the outdoors with avant-garde solutions and a unique style.

fr Maestro est un produit avant-gardiste de l'outdoor, innovant et aux multiples facettes, qui offre un large éventail de choix aux amateurs de plein air qui souhaitent profiter de leur extérieur grâce à des solutions de pointe avec un style inimitable.

de Maestro ist ein zukunftsorientiertes, innovatives und vielfältiges Produkt für den Außenbereich, das denjenigen die draussen leben genießen möchten einzigartige und stilvolle Lösungen bietet.

es Maestro es un producto que mira hacia el futuro de la decoración de exteriores con un enfoque innovador y polifacético, para ampliar el abanico de opciones a aquellas personas que quieran que las zonas exteriores de sus casas cuenten con soluciones vanguardista y con un estilo inconfundible.

nl Maestro is een op de toekomst gericht, innovatief en veelzijdig product dat een unieke en vooruitstrevende oplossing biedt voor wie in stijl van het buitenleven wil genieten.



it La configurazione principale di Maestro è autoportante in alluminio, e la copertura può essere dotata di telo scorrevole a impacchettamento oppure di lamelle orientabili.

en The main configuration of Maestro is self-supporting aluminum and the coverage can be equipped with sliding foldable canvas or adjustable blades.

fr La configuration principale de Maestro est une structure autoportante en aluminium, dont la couverture peut être pourvue d'une toile coulissante ou de lames orientables.

de Die Hauptkonfiguration von Maestro ist eine freistehende Struktur aus Aluminium, mit ein- und ausfahrbarer Faltmarkise oder mit beweglichen Lamellen.

es La configuración principal de Maestro es autoportante de aluminio. La cubierta puede contar con un toldo deslizante plegable o lamas orientables.

nl De basis configuratie van de Maestro is een uit aluminium opgebouwde vrijstaande structuur waarbij het dakgedeelte kan voorzien worden van een vouwdoek of van oriënteerbare lamellen.





it Nella versione di Maestro a lamelle orientabili, il trave è alto solo 25 cm, la gronda è a filo e le dimensioni massime del modulo singolo sono 470 x 620,5 cm. Gli screen sono integrati e la pulizia delle linee estrema.

en For the version of Maestro with adjustable blades, the beam is only 25 cm height, the gutter is aligned and the maximum dimensions of the single module are 470 x 620,5 cm. The screens are integrated and the neatness of the lines is extreme.

fr Dans la version de Maestro à lames orientables, le profil est 25 cm seulement, la gouttière non-saillante et les dimensions maximales du module individuel sont de 470 x 620,5 cm. Les fermetures verticales sont intégrées et les lignes sont d'une pureté extrême.

de Maestro mit drehbaren Lamellen hat eine Rahmenhöhe 25 cm und eine gleichlaufende Dachrinne. Die Höchstabmessungen des einzelnen Moduls betragen 470 x 620,5 cm. Auch in diesem Fall werden die Senkrechtmarkisen integriert und wird die filigrane Struktur betont.

es En la versión Maestro con lamas orientables, la viga frontal es sólo de 25 cm, el canalón alineado y las dimensiones máximas de cada módulo son 470 x 620,5 cm. Los cierres están integrados y se conserva la pureza de líneas.

nl In de Maestro versie met kantelbare lamellen, is het kader 25 cm hoog met evenwijdige afvoergoot, en bedragen de maximale afmetingen van de afzonderlijke module 470 x 620,5 cm. De screens zijn geïntegreerd en hierdoor worden de strakke lijnen benadrukt.

it Le lamelle si orientano fino a 140° ed è possibile sceglierne la direzione di apertura in base al grado di luce o di ombra che si desidera avere all'interno.

en The blades can be turned up to 140° and it is possible to choose the direction in which they open based on the amount of light or shadow one wishes to have on the inside.

fr Les lames s'orientent jusqu'à 140° et il est possible d'en choisir le Sens d'ouverture, selon le degré de lumière ou d'ombre que vous souhaitez avoir à l'intérieur.

de Die Lamellen sind um 140° drehbar und es ist möglich, die Drehrichtung zu wählen, je nachdem man Sonnenlichteinstrahlung oder Sonnenschutz haben möchte.

es Las lamas se pueden orientar hasta 140° y se puede elegir la dirección de apertura en función del ángulo con la que incida la luz o la sombra que se desea tener.

nl De lamellen zijn tot 140° verstelbaar en het is mogelijk om de richting van de opening te bepalen op basis van de gewenste hoeveelheid zon of schaduw die men binnen wenst te hebben.





it Quando completamente chiusa, la copertura superiore è resistente alla pioggia: l'acqua viene eliminata dalle gronde integrate e i pilastri fungono da pluviali.

en When completely closed, Maestro is water resistant: the water is drained by integrated gutters and the pillars act as drainpipes.

fr Quand elle est complètement fermée, la couverture supérieure résiste à la pluie : l'eau est éliminée par les avant-toits intégrés et les piliers servent à évacuer l'eau de pluie.

de Wenn die Lamellen geschlossen sind, wird das Wasser über integrierte Rinnen abgeleitet und dienen die Pfosten als Fallrohre.

es Cuando está completamente cerrada, la cubierta superior es resistente a la lluvia: el agua se elimina por los canalones integrados, y los pilares actúan como tubos de bajada.

nl De bovenste kap van de motor is bestand tegen regen wanneer deze volledig gesloten is: het water wordt tegen gehouden door geïntegreerde goten en pilaren die als afvoer van de regen fungeren.

it Screen integrati.

en Integrated screens.

fr Fermetures verticales intégrées.

de Integrierte Senkrechtmarkisen.

es Cierres verticales integrados.

nl Geïntegreerde screens.



it Il motore di Maestro è nascosto alla vista e le lamelle, quando completamente aperte, rimangono visibili all'esterno per soli 9,5 cm.

en The motor of Maestro is hidden from view and the blades - when fully open - remain visible on the exterior side exceeding the total height by only 9,5 cm.

fr Le moteur du modèle Maestro n'est pas visible et les lamelles restent visibles à l'extérieur sur 9,5 cm seulement, quand elles sont complètement ouvertes.

de Der Motor des Maestro ist in die Struktur versteckt und die Lamellen haben einen Überstand von nur 9,5 cm - wenn völlig geöffnet.

es El motor de Maestro está oculto a la vista y las lamas, cuando están completamente abiertas, permanecen visibles en el exterior sólo por 9,5 cm.

nl De motor van de Maestro is aan het zicht onttrokken en wanneer de lamellen volledig geopend zijn, blijven ze aan de buitenkant voor maar 9,5 cm zichtbaar.



it Maestro è disponibile in tutte le colorazioni e finiture già a catalogo Corradi e in alcune interessanti combinazioni bicolor, che conferiscono al prodotto un design accattivante e inaspettato.

en Maestro is available in all colors and finishes in the Corradi catalog and also in some interesting bicolor combinations which give the product a captivating and unexpected design.

fr Maestro est disponible dans toutes les couleurs et finitions déjà présentes dans le catalogue Corradi et dans quelques associations bicolores intéressantes, qui confèrent au produit un design séduisant et surprenant.

de Maestro ist in allen Farben und Ausführungen aus dem Corradi Katalog verfügbar und zusätzlich gibt es verschiedene zweifarbige interessante Kombinationen, die dem Produkt ein fesselndes und unerwartetes Design verleihen.

es Maestro está disponible en todos los colores y acabados del catálogo de Corradi y en algunas combinaciones bicolor muy interesantes, que dotan al producto de un diseño atractivo y original.

nl Maestro is beschikbaar in alle kleuren en met alle afwerkingen die reeds zijn opgenomen in de Corradi brochure en in een aantal interessante bi-color combinaties, die het product voorzien van een aantrekkelijk en onverwacht design.



it Maestro può incorporare luci led nelle lamelle. È possibile anche posizionare le luci direttamente nel perimetro della struttura, creando atmosfere intime e suggestive, per non rinunciare a vivere l'outdoor anche di sera.

en Maestro can incorporate LED lights into the blades. It is also possible to position the lights directly in the frame of the structure, creating intimate and suggestive atmospheres so that you don't have to give up living your outdoors at night.

fr Maestro peut incorporer des éclairages LED dans les lames. Il est également possible de positionner les lumières directement dans le périmètre de la structure, pour créer une ambiance intime, afin de profiter de son extérieur le soir aussi.

de LED-Beleuchtung kann in die Lamellen integriert werden. So wird eine intime und gemütliche Atmosphäre geschaffen, wenn man abends das Outdoor-Leben genießt.

es Maestro puede incorporar luces LED en las lamas. También es posible instalar luces directamente en el perímetro de la estructura, creando una atmósfera íntima y sugerente, para no renunciar a los espacios exteriores de tu hogar ni siquiera de noche.

nl LED verlichting kan in de lamellen worden geïntegreerd. Het is ook mogelijk om de lampen direct in de omtrek van de structuur aan te brengen, waardoor een intieme en suggestieve sfeer wordt gecreëerd en het ook 's avonds mogelijk is om te genieten van het buitenleven.





it Entrambe le configurazioni - telo o lamelle - rendono possibile accoppiare le strutture senza raddoppiare il pilastro, arrivando quindi a coprire efficacemente e in modo elegante anche superfici considerevoli.

en Both of the configurations - canvas or blades - allows one to pair the structures without doubling the pillar and being able to efficiently and elegantly cover large surfaces as well.

fr Les deux configurations - toile ou lames - permettent d'associer les structures sans doubler le pilier, afin d'arriver à couvrir les grandes surfaces de manière efficace et élégante aussi.

de Beide Konfigurationen - Gewebe oder Lamellen - bieten die Möglichkeit Anlagen zu koppeln ohne die Zahl der Pfosten zu verdoppeln. So kann eine große Fläche einfach und elegant überdacht werden.

es Ambas configuraciones, con toldo o lamas, permiten la posibilidad de emparejar las estructuras sin duplicar los pilares, logrando cubrir de manera eficaz y elegante las superficies más extensas.

nl Beide configuraties - doek of lamellen - maken het mogelijk om de structuren te koppelen zonder verdubbeling van het aantal staanders, waardoor het mogelijk is om ook grote oppervlakken op elegante wijze te overdekken.



Bioclimatic
Alba

Time to plan



- it Qualità e concretezza.
- en Quality and function.
- fr Qualité et concrétisation.
- de Qualität und Konkretheit.
- es Calidad y funcionalidad.
- nl Kwaliteit en duidelijkheid.



it Alba è una pergola bioclimatica dotata di lamelle in alluminio, orientabili tramite un radiocomando fino a 150°, che permettono di regolare la quantità di luce e di aria desiderata.

en Alba is a bioclimatic pergola fitted with aluminum blades that can be oriented up to 150° using a wireless control to adjust light and ventilation.

fr Alba est une pergola bioclimatique équipée de lames en aluminium, orientables au moyen d'une radiocommande jusqu'à 150°, en mesure de régler la quantité de lumière et d'air voulue.

de Alba ist eine bioklimatische Pergola mit Aluminium-Lamellen, die über eine Fernbedienung bis zu 150° gedreht werden können. So kann die gewünschte Sonnenlichteinstrahlung und Luftmenge reguliert werden.

es Alba es una pérgola bioclimática dotada de lamas de aluminio, orientables de hasta 150° mediante un mando a distancia, que permiten regular la cantidad de luz y aire deseada.

nl Alba is een bioklimatische pergola voorzien van aluminium lamellen die maximaal 150° kunnen draaien met behulp van een afstandsbediening. Daarmee kan de gewenste hoeveelheid licht en lucht worden geregeld.





it Quando completamente chiusa, la copertura superiore è resistente alla pioggia e l'acqua viene eliminata dalle gronde integrate nei pilastri. Le lamelle sono curve e pensate per convogliare l'acqua ai lati anche quando vengano aperte dopo un temporale.

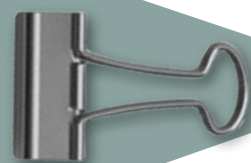
en When completely closed, the upper cover is water resistant and the water is drained by a gutter system integrated in the pillars. Blades are convex and meant to channel water toward the sides even when they are opened after a rainstorm.

fr Complètement fermée, la couverture supérieure est résistante contre la pluie et l'eau s'écoule à travers les chéneaux intégrés aux piliers. Les lames sont convexes et peuvent canaliser l'eau vers les côtés, même si elles sont ouvertes après un orage.

de Wenn die Lamellen geschlossen sind, wird das Wasser über in den Pfosten integrierte Regenrinnen abgeleitet. Die Lamellen sind gebogen und wurden so entwickelt, dass das Wasser seitlich abläuft, auch wenn die Lamellen nach einem Gewitter geöffnet werden.

es Cuando está completamente cerrada, la cubierta superior es resistente a la lluvia y el agua se elimina mediante canalones integrados a las columnas. Las lamas son convexas y pueden canalizar el agua hacia los laterales incluso al abrirlas después de una tormenta.

nl Het dak is, wanneer gesloten, bestendig tegen regen. Het regenwater wordt afgevoerd door de afvoergoten die in de standers zijn opgenomen. De lamellen zijn gebogen. Hierdoor vervoeren ze het water naar de zijkanten, ook wanneer ze na een onweersbui worden geopend.



it La struttura di Alba è composta da due profili differenti: quello frontale, montato in parallelo alle lamelle può contenere una gronda, quello longitudinale, perpendicolare alle lamelle, è sempre dotato di gronda e di un rompigoccia che limita lo sgocciolamento dell'acqua. E per una protezione maggiore è possibile completare Alba con le chiusure Corradi.

en Alba's structure is made up of two different profiles: the front one, parallel to the blades, can contain a gutter system; the longitudinal one, perpendicular to the blades, is always provided with a gutter system and a drip guard that limits water dripping. For more protection you can complete Alba with Corradi's closures.

fr La structure d'Alba se compose de deux profils différents : celui frontal, posé en parallèle aux lames, peut contenir un chéneau, celui longitudinal, perpendiculaire aux lames, est toujours doté de chéneau et d'un casse-goutte pour limiter l'écoulement de l'eau. Pour une protection accrue, il est possible de compléter l'Alba avec les fermetures Corradi.

de Der Rahmen der Alba besteht aus zwei unterschiedlichen Profilen: dem parallel zu den Lamellen montierten Frontprofil, das auch eine Regenrinne enthalten kann; dem senkrecht zu den Lamellen liegenden Längsprofil, das stets mit einer Regenrinne und einer Abtropfkante versehen ist, die das Tropfen verhindert. Die Pfosten der Alba müssen nicht unbedingt an der Ecke der Anlage positioniert werden. Um einen besseren Sicht- und Sonnenschutz zu erreichen, können seitlich Corradi-Verschlüsse vorgesehen werden.

es La estructura de Alba está formada por dos perfiles diferentes: el frontal, montado en paralelo a las lamas puede incluir una gárgola, el longitudinal, perpendicular a las lamas está dotado siempre de gárgola y de un rompegotas que limita el goteo del agua. Y para una protección mayor, Alba se puede completar con los cierres de Corradi.

nl De structuur van Alba bestaat uit twee verschillende profielen: het voorprofiel, dat parallel aan de lamellen is geplaatst, kan een afvoergoot bevatten; het profiel in de lengterichting, dat haaks op de lamellen is geplaatst, is tevens voorzien van een afvoergoot en een anti drop system dat voorkomt dat het regenwater kan druppelen. En voor nog meer bescherming kan Alba worden uitgerust met de screens van Corradi.





it Alba riflette una grande attenzione in termini di qualità, semplicità costruttiva, flessibilità di impiego e solidità generale su cui Corradi pone da sempre l'accento. Con un design lineare ed evergreen, Alba è adatta agli stili architettonici tradizionali così come ai più moderni o contemporanei, e può essere posata in diversi modi: autoportante con quattro pilastri, montata in facciata con pilastri frontali, integrata o in appoggio a vani esistenti, senza pilastri verticali (Alba Liberty).

en Alba shows great attention to quality, construction simplicity, flexibility of use and general solidity, all characteristics that Corradi has always been focused on. With a linear and evergreen design, Alba suits all traditional as well as latest modern and contemporary architectural styles, and can be installed in different ways: self-supporting with four pillars, wall-mounted with front pillars, integrated or resting on existing rooms, without vertical pillars (Alba Liberty).

fr Alba signifie une attention importante en termes de qualité, facilité de construction, flexibilité d'utilisation et stabilité générale : depuis toujours les priorités de Corradi. Grâce à un design linéaire et intemporel, Alba s'adapte aussi bien aux styles architecturaux traditionnels qu'à ceux plus modernes et contemporains, et offre plusieurs modalités de pose : à structure autoportante avec quatre piliers, installée en façade avec piliers frontaux, intégrée ou en appui aux espaces existants, sans piliers verticaux (Alba Liberty).

de Alba bedeutet Qualität, Design, einfachen Zusammenbau, Einlatzflexibilität und Stabilität: Faktoren, auf die Corradi seit jeher Wert legt. Dank ihres einfachen und innovativen Designs passt sich die bioklimatische Pergola sowohl an die traditionellen als auch an die modernsten oder zeitgenössischen Baustile an. Die Pergola bietet verschiedene Einlatzmöglichkeiten: freistehend mit vier Säulen, an der Fassade befestigt, integrierte Montage in bauseitigen Konstruktionen, ohne Pfosten (Alba Liberty).

es Alba destina gran atención a calidad, simplicidad de construcción, flexibilidad de uso y solidez general, aspectos que, desde siempre, Corradi ha destacado. Con un diseño lineal y atemporal, Alba se adapta a los estilos arquitectónicos tradicionales como así también a los más modernos o contemporáneos; se puede instalar de diferentes maneras: autoportante con cuatro columnas, montada en la fachada con columnas frontales, integrada o en apoyo a espacios existentes, sin columnas verticales (Alba Liberty).

nl Alba weerspiegelt grote aandacht op het gebied van kwaliteit, eenvoudige constructie, flexibel gebruik en soliditeit waar Corradi om bekend staat. De bioklimatische pergola Alba heeft een lineair en tijdloos design. Alba past niet alleen perfect bij traditionele bouwstijlen, maar ook bij de meest hedendaagse of moderne bouwstijlen. Alba kan op diverse manieren worden geplaatst: zelfdragend met vier staanders, gemonteerd op de gevel met staanders aan de voorkant, in of tegen bestaande ruimtes, zonder verticale staanders (Alba Liberty).





it Alba può essere accoppiata fino a raggiungere le dimensioni di 600 x 605 cm senza pilastri intermedi.
Il motore di Alba, montato sul lato longitudinale, è dotato di un carter di protezione che supera l'altezza totale della struttura di 13 cm. Le lamelle, quando completamente aperte, rimangono visibili all'esterno superando l'altezza totale di 9,5 cm.

en Alba can be connected until reaching the dimensions of 600 x 605 cm, with no need of intermediate pillars.
Alba's motor, fitted on the longitudinal side, is provided with a protection case that exceeds by 13 cm the total height of the structure. If blades are set to fully open position, they remain visible on the exterior side exceeding the total height by 9,5 cm.

fr Alba peut être combinée jusqu'à atteindre les dimensions de 600 x 605 cm, sans aucun pilier intermédiaire.
Le moteur d'Alba, installé du côté longitudinal, est équipé d'un carter de protection dépassant de 13 cm la structure totale. Les lames complètement ouvertes restent visibles à l'extérieur en dépassant de 9,5 cm la hauteur totale.

de Alba kann bis zum 600 x 605 cm ohne Zwischenpfosten gekoppelt werden.
Der an der Längsseite montierte Motor der Alba ist mit einer Schutzabdeckung versehen, welche die Gesamthöhe der Struktur um 13 cm überschreitet. Falls vollständig geöffnet, haben die Lamellen einen Überstand von 9,5 cm über die Gesamthöhe der Struktur.

es Alba se puede integrar hasta alcanzar las dimensiones de 600 x 605 cm, sin columnas intermedias.
El motor de Alba, montado en el lado longitudinal, está dotado de cárter de protección que supera la altura total de la estructura de 13 cm. Cuando están completamente abiertas, las lamas están a la vista del exterior, superando la altura total de 9,5 cm.

nl Alba kan worden gekoppeld tot een afmeting van 600 x 605 cm zonder tussenstaanders.
De motor van Alba is gemonteerd aan de zijde in lengterichting en is voorzien van een beschermkap die 13 cm boven de totale hoogte van de structuur uitsteekt. De volledig geopende lamellen zijn aan de buitenkant zichtbaar en steken met 9,5 cm boven de totale hoogte uit.



it Per continuare a vivere lo spazio esterno anche di sera, si può optare per l'illuminazione a LED montata nelle lamelle. L'illuminazione può essere regolata per ridurre l'intensità luminosa a seconda della situazione.

en To carry on enjoying your outdoor space even in the evening, you can choose LED lighting that can be fitted in the blades.
Lights can be adjusted to reduce intensity according to the situation.

fr Pour exploiter l'espace extérieur le soir aussi, on peut choisir l'éclairage RVB installé dans les lames. L'éclairage peut être gradué aussi pour réduire l'intensité lumineuse selon le scénario.

de Um auch abends den Außenbereich genießen zu können, kann man die in den Lamellen integrierte LED-Beleuchtung wählen. Diese Beleuchtung ist dimmbar.

es Para seguir viviendo el espacio exterior también de noche, se puede optar por la iluminación de LED montada en las lamas.
La iluminación se puede regular para reducir la intensidad luminosa según la situación.

nl Kies voor led-verlichting in de lamellen om ook 's avonds van uw ruimte buiten te kunnen genieten.
De verlichting kan worden geregeld om de intensiteit afhankelijk van de situatie te veranderen.



Bioclimatic
Eteria

Time to play



it Praticità contemporanea.
en Contemporary comfort.
fr Praticité contemporaine.
de Zeitgenössischer Komfort.
es Praticidad contemporánea.
nl Praktisch hedendaags.



it Eteria, figlia del Sole e della ninfa Climene. Nasce da questa leggenda il nome della pergola bioclimatica manuale firmata Corradi, sobria nelle caratteristiche e nobile nelle radici. In alluminio e dotata di lamelle orientabili fino a 120°, Eteria non necessita di elettricità per la movimentazione.

en Eteria, daughter of the Sun and the nymph Clymene. This myth is the inspiration for the manually-operated bioclimatic pergola by Corradi, featuring a simple and refined design with noble roots. Built in aluminum and fitted with adjustable blades up to 120°, Eteria requires no electricity for opening and closing.

fr Eteria était la fille du Soleil et de la nymphe Clymène. C'est de cette légende que la pergola bioclimatique manuelle signée Corradi tient son nom, car comme elle, son apparente sobriété a de nobles origines. Les lames orientables en aluminium d'Eteria pivotent sur leur axe jusqu'à 120° sans commande électrique.

de Eteria, die Tochter des Sonnengottes und der Nymphe Clymene. Dieser Legende entspringt der Name der manuell betriebenen bioklimatischen Pergola von Corradi, eine vom Design her einfache Konstruktion mit edlen Wurzeln. Bis 120 Grad drehbare Alulamellen benötigen für das Verstellen keine Elektrizität.

es Eteria, hija del Sol y de la ninfa Clímene. De esta leyenda nace el nombre para la pérgola bioclimática de accionamiento manual de Corradi, sobria en sus características pero de raíces nobles. Eteria, realizada en aluminio y con lamas orientables de hasta 120°, no necesita electricidad para funcionar.

nl Eteria, de dochter van de Zon en de nimf Clymene. Deze legende is de oorsprong van de naam van de handbediende bioklimatische pergola van Corradi. Een eenvoudig doch nobel model. Gemaakt van aluminium met lamellen die maximaal 120° kunnen draaien. Eteria kan zonder elektriciteit worden bewogen.



it Le lamelle sono piane, per conferire la massima pulizia e linearità alla struttura. Disponibile in moduli di dimensioni fisse 350 x 395 cm, Eteria può essere autoportante o addossata a parete. Entrambe le versioni possono poi essere accoppiate, sia sullo span sia sul pivot. Due i colori tra cui scegliere: antracite e bianco texture, per creare atmosfere minimal ma di grande seduzione, soprattutto nella variante bicolor.

en Blades are flat to allow the best linearity with the frame. Available in modules with fixed dimensions of 350 x 395 cm, Eteria can be either freestanding or attached to a wall. Both versions can be coupled either on the span or on the pivot. A choice of two colours, anthracite and texture white, create a minimalist aesthetic with an enticing effect especially in the bi-colored version.

fr Les lames sont plates pour faciliter le nettoyage et la linéarité de la structure. Eteria existe en modules de 350 x 395 cm. Elle peut être autoportante ou fixée au mur. Les deux versions peuvent être couplées, aussi bien sur span que sur pivot. Elle est disponible en deux couleurs, anthracite et blanc texture, pour créer des atmosphères minimalistes mais très séduisantes, surtout dans la variante bicolor.

de Die Lamellen sind flach und verleihen der Struktur dadurch eine lineare und kubische Form. In Modulen mit Festgröße 350 x 395 cm erhältlich, kann Eteria freistehend oder an der Wand montiert werden. Beide Versionen können gekoppelt werden, sowohl an der Front- als auch an der Längsseite. Nur in zwei Farben erhältlich: Anthrazit und Weiß Strukturlack. Vor allem die zweifarbige Variante (Rahmen & Pfosten Anthrazit und Lamellen Weiß) schaffen eine minimalistische aber verführerische Atmosphäre.

es Las lamas son lisas y dotan a la estructura de una máxima limpieza y linealidad. Eteria está disponible en módulos de dimensiones no modificables de 350 x 395 cm que pueden ser autoportantes o fijarse a la pared. Las dos versiones luego pueden acoplarse en cualquiera de los lados. Está disponible en dos colores: gris antracita y blanco texture, para crear atmósferas minimalistas pero atractivas, sobre todo en la variante bicolor.

nl De lamellen zijn vlak. Ze geven de structuur een strak en lineair aanzicht. Eteria is verkrijgbaar in modules van 350 x 395 cm en kan zowel zelfdragend worden gemonteerd als tegen een wand worden geplaatst. De beide versies kunnen worden gecombineerd, zowel op de span- als op de pivotzijde. Verkrijgbaar in twee kleuren: antraciet en texture wit voor de creatie van een strakke doch aantrekkelijke atmosfeer, met name in de tweekleurige versie.





it A lamelle completamente chiuse, Eteria è resistente all'acqua, che viene eliminata grazie alle gronde integrate nei travi e nei pilastri.

La direzione di apertura delle lamelle può essere definita in fase di acquisto: questo permette di scegliere tra una maggiore protezione dal sole o - al contrario - la massima luminosità possibile nello spazio sottostante, assecondando le esigenze climatiche o i gusti personali.

en When the blades are fully closed, Eteria is resistant to water, which is eliminated through eaves integrated into the beams and columns.

The direction in which the blades open can be decided when making the order. This allows the choice for either greater protection from the sun or for maximum brightness in the space below, according to climatic requirements or personal taste.

fr En position fermée, les lames s'emboîtent entièrement, de sorte qu'Eteria abrite de la pluie qui s'écoule par les gouttières intégrées dans les poutres et les poteaux.

L'orientation de l'ouverture des lames peut être définie à l'achat. En effet, il est possible de choisir entre une protection majeure du soleil ou au contraire, opter pour le maximum de luminosité sous la pergola, en fonction des conditions climatiques ou des goûts personnels.

de Wenn die Lamellen geschlossen sind, wird das Wasser über integrierte Regenrinnen in den Pfosten abgeleitet.

Die Öffnungsrichtung der Lamellen kann beim Kauf festgelegt werden: auf diese Weise kann man einen größeren Sonnenschutz bzw. eine größere Sonneneinstrahlung wählen - je nach dem Klima und dem persönlichen Geschmack.

es Con las lamas completamente cerradas, Eteria es resistente al agua, que luego se elimina fácilmente gracias a los canalones integrados en las vigas y las columnas.

La dirección de apertura de las lamas puede definirse en el momento de la compra; de esta manera, se puede elegir entre una mayor protección contra el sol o una máxima luminosidad en el espacio subyacente, en función del clima o los gustos personales.

nl Met volledig gesloten lamellen is Eteria waterbestendig.

Het regenwater wordt afgevoerd door de afvoergoten die in de balken en standers zijn opgenomen.

De richting waarin de lamellen geopend worden, kan tijdens de aankoop worden bepaald: op deze manier kan worden gekozen voor meer bescherming tegen de zon of - in tegenstelling - voor zo veel mogelijk licht in de onderstaande ruimte, naargelang de klimaatomstandigheden of persoonsijke smaak.



Legenda | Key | Legende Legende | Leyenda | Legenda



ALLUMINIO | ALUMINUM | ALUMINIUM
ALUMINIUM | ALUMINIO | ALUMINIUM



AUTOPORTANTE | FREESTANDING | AUTOPORTANTE
FREISTEHEND | AUTO-PORTANTE | VRIJSTAAND



ADDOSSATA | WALL-MOUNTED | ADOSSÉE
ANGEBAUT | ADOSADA | AANGEBOUWD



IN PIANO | FLAT | HORIZONTALE
HORIZONTAL | PLANA | VLAK



BICOLOR



MOVIMENTAZIONE MOTORIZZATA | MOTOR-DRIVEN OPERATION | COMMANDE MOTORISÉ
MOTORBEDIENUNG | MOVIMIENTO MOTORIZADO | AFSTANDBEDIENING



MOVIMENTAZIONE MANUALE | MANUAL OPERATION | COMMANDE MANUEL
HANDBEDIENUNG | MOVIMIENTO MANUAL | HANDBEDIEND



POSSIBILE CHIUSURA LATERALE | POSSIBLE SIDE CLOSURE | FERMETURE LATÉRALE POSSIBLE
MÖGLICHER SEITENVERSCHLUSS | POSIBLE CIERRE LATERAL | AFSLUITING MOGELIJK



LUCI LED | LED LIGHT | LUMIÈRES LED
LED-LAMPEN | LUCES LED | LED LAMPEN



RESISTENZA AL VENTO | WIND RESISTANCE | RESISTANCE AU VENT
WINDWIDERSTAND | RESISTENCIA AL VIENTO | WINDBESTENDIG



RESISTENZA AGLI EVENTI ATMOSFERICI | RESISTANCE TO ATMOSPHERIC EVENTS
RESISTANCE AUX INTEMPERIES | BESTÄNDIGKEIT GEGEN UMWELTAGENZIE
RESISTENCIA A LOS EVENTOS ATMOSFÉRICOS | BESTAND TEGEN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN



SENSORE PIOGGIA | RAIN SENSOR | CAPTEUR DE PLUIE
REGENSENSOR | SENSOR DE LLUVIA | REGENSENSOR



ANEMOMETRO | WIND SENSOR | ANEMOMETRE
WINDSENSOR | ANEMÓMETRO | WINDSENSOR



ASSENZA DI VITI A VISTA | NO VISIBLE SCREWS | ABSENCE DE VIS APPARENTES | KEINE SICHTBAREN
SCHRAUBEN | AUSENCIA DE TORNILLOS A LA VISTA | GEEN ZICHTBARE SCHROEVEN



MARCHIO CE | CE MARKING | MARQUAGE CE
CE-MARKE | MARCA CE | CE MARKERING

Colori | Colors | Coloris Farben | Colores | Kleuren

Alluminio | Aluminum | Aluminium | Aluminium | Aluminio | Aluminium

VERNICIATO | PAINTED | PEINT | LACKIERTES | PINTADO | GELAKT

MAT | MATT | MATES | MATTE | MATE | MAT

B BIANCO WHITE BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	I AVORIO IVORY IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	G GRIGIO GREY GRIS GRAU GRIS GRIJS RAL 7035	B+ BIANCO PLUS WHITE PLUS BLANC PLUS WEISS PLUS BLANCO PLUS WIT PLUS RAL 9016
---	--	--	--

RAL A RICHIESTA | ON DEMAND
SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE
A PETICIÓN | OP AANVRAAG

TEXTURE

T TITANIO TITANUM TITANE TITAN TITANIO TITAAN	A ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRACITE ANTHRACIT ANTRACITA ANTRACIET	10 COR 10	M MARRONE BROWN BRUN MARRON MARRÓN BRUIN RAL 8019
--	--	------------------	--

GS GRIGIO SCURO DARK GREY GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS RAL 7016	SP SALT & PEPPER	B BIANCO WHITE BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	DB DARK BRONZE
---	-------------------------	---	-----------------------

N NOTTE NIGHT NUIT NACHT NOCHE NACHT RAL 9005	RAL A RICHIESTA ON DEMAND SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PETICIÓN OP AANVRAAG
--	---

LUCIDO | GLOSS | BRILLANT | GLÄNZEND | BRILLANTES | GLANZEND

B BIANCO WHITE BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	I AVORIO IVORY IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	G GRIGIO GREY GRIS GRAU GRIS GRIJS RAL 7035	M MARRONE BROWN BRUN MARRON MARRÓN BRUIN RAL 8019
---	--	--	--

RAL A RICHIESTA | ON DEMAND
SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE
A PETICIÓN | OP AANVRAAG

Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. | Differences in color tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt. | Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.



Classificazione resistenza al vento | Wind resistance classification Classement resistance au vent | Windwiderstand Klassifikation Clasificación de resistencia al viento | Windkracht klasse

CLASSE EN 13561:2015 EN 13561:2015 CLASS CLASSE EN 13561:2015 KLASSE EN 13561:2015 CLASE EN 13561:2015 KLASSE EN 13561:2015	0	1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---	---	---

PRESIONE NOMINALE DEL VENTO NOMINAL WIND PRESSURE PRESSION NOMINALE DU VENT NOMINALER WINDDRUCK PRESIÓN NOMINAL DEL VIENTO NOMINALE WINDDRUK	(N/m ²)	0	40	70	110	170	270	400
---	---------------------	---	----	----	-----	-----	-----	-----

VELOCITÀ DEL VENTO WIND VELOCITY VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DEL VIENTO WINDSNELHEID	(m/s)	0	8	11	13	16	21	25
	(km/h)	0	29	38	48	59	75	91

GRADO BEAUFORT BEAUFORT DEGREE DEGRÉ BEAUFORT GRAD BEAUFORT GRADO BEAUFORT BEAUFORT NIVEAU	0	4	5	6	7	8	9
--	---	---	---	---	---	---	---

RANGE VELOCITÀ VENTO RANGE OF WIND VELOCITY GAMME VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEITSBEREICH RANGO DE VELOCIDAD DEL VIENTO WIND SNELHEID SCHAAL	(km/h)	20 - 29	30 - 39	40 - 50	51 - 62	63 - 75	76 - 87
---	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

SITUAZIONE AMBIENTALE ENVIRONMENTAL CONDITIONS SITUATION ENVIRONNEMENTALE SITUATION DES UMFELDES SITUACIÓN AMBIENTAL OMSCHRIJFING	Vento moderato Moderate breeze Vent modéré Mäßiger Wind Viento moderado Matig	Vento teso Fresh breeze Vent soutenu Starker Wind Viento tenso Vrij krachtig	Vento fresco Strong breeze Vent frais Frischer Wind Viento fresco Kräftig	Vento forte Strong wind Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Burrasca Fresh gale Bourrasque Stürmischer Wind Borrasca Stormachtig	Burrasca forte Strong gale Forte bourrasque Sturm Borrasca fuerte Storm
--	--	---	--	--	---	--

Garanzia | Warranty | Garantie Garantie | Garantía | Garantie



10
YEARS

ALLUMINIO | ALUMINUM
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM

2
YEARS

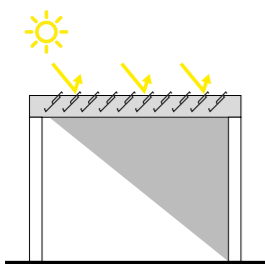
MECCANISMI DI MOVIMENTAZIONE MANUALE
MANUAL OPERATING MECHANISMS
MÉCANISMES D'ACTIONNEMENT MANUELS
BEWEGUNGSMECHANISMEN FÜR HANDBEDIENUNG
MECANISMOS DE MANIPULACIÓN MANUAL
BEWEGUNGSMECHANISMEN MANDBEDIENING

MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELECTRISCHE KOMPONENTEN

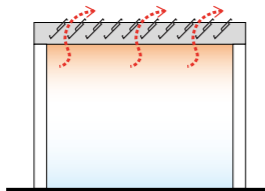
2
YEARS

ETERIA

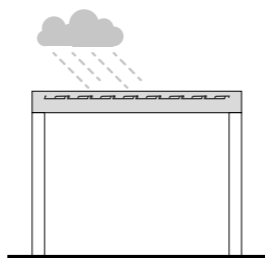
- it** Le garanzie di Corradi non sono a scalare, valgono cioè al **100%** per tutta la durata dichiarata. Tuttavia esse sono valide solo in caso di corretta manutenzione del prodotto.
- en** The Corradi warranty does not diminish, it remains **100%** valid throughout its stated duration. However, it is valid only if the product is properly maintained.
- fr** Les garanties de Corradi ne sont pas dégressives ; elles sont valables à **100%** sur toute la durée déclarée. Toutefois, elles ne sont valables que si la maintenance du produit a été correctement effectuée.
- de** Die Corradi Garantien sind nicht gestaffelt und gelten deshalb **100%** über die gesamte, angegebene Garantiezeit. Sie sind jedoch nur bei korrekter Produktwartung gültig.
- es** Las garantías de Corradi no son decrecientes, tienen validez al **100%** por la duración declarada. Sin embargo, las mismas son válidas solo cuando se realiza el correcto mantenimiento del producto.
- nl** De garanties van Corradi nemen niet in waarde af. Ze zijn dus **100%** geldig, zolang ze duren. Ze zijn echter uitsluitend geldig als het product correct wordt onderhouden.



Protezione solare | Sun protection
Protection solaire | Sonnenschutz
Protección solar | Zonnescherm



Ventilazione | Ventilation
Ventilation | Belüftung
Ventilación | Ventilatie



Resistenza alla pioggia | Resistance to rain
Résistance contre la pluie | Beständigkeit gegen
Resistencia a la lluvia | Regenregenbestendigheid



- it** CARICO MASSIMO AMMISSIBILE: vedi Technical Datasheets.
- en** MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD: see Technical Datasheets.
- fr** CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE: Voir données techniques.
- de** MAXIMALE BELASTUNG: Siehe Technische Datenblätter.
- es** CARGA MÁXIMA ADMISIBLE: ver Technical Datasheets.
- nl** MAXIMAAL TOELAATBARE LADING: Zie technische specificatie.

Bioclimatic Maestro



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES | KLEUREN

Struttura | Structure | Structure | Struktur | Estructura | Structuur



Lamelle | Blades | Lames | Lamellen | Lamas | Lamellen



	DIMENSIONI MASSIME MODULO SINGOLO MAXIMUM DIMENSIONSSINGLE MODULE DIMENSIONS MAX. MODULE UNIQUE MAX. ABMESSUNGEN EINZELNES MODUL DIMENSIONES MÁXIMAS MÓDULO INDIVIDUAL MAX. AFMETINGEN ENKELE MODULE (span x pivot cm)					
	470 x 620,5	—	●	Opt	Opt	Opt

	class EN 13561	470 x 620,5 (span x pivot cm)	a lamelle chiuse with closed blades avec lames fermées mit geschlossenen Lamellen con lamas cerrada bij gesloten lamellen	6	a lamelle aperte with open blades avec lames ouvertes mit offenen Lamellen con lamas abiertas bij open lamellen	3

SEZIONE PILASTRI PILLAR SECTION SECTION DE PILIER QUERSCHNITT DER PFOSTEN SECCIÓN DE COLUMNA DOORSNEDE STAANDERS	15 x 15 cm
SEZIONE TRAVE BEAM SECTION POUTRE DE SECTION STÜTZBALKEN SECCIÓN DE LA VIGA DRAAGBALKGEDEELTE	25 x 15 cm
PASSO LAME BLADE PASSAGE L'ÉTAPE DES LAMELLES LAMELLENABSTAND PASO DE LA LAMA AFSTAND TUSSEN LAMELLEN	21,5 cm
GRONDE INTEGRATE (SPAN & PIVOT) INTEGRATED GUTTERS (SPAN & PIVOT) GOÛTTIÈRES INTÉGRÉES (SPAN & PIVOT) INTEGRIERTE RINNEN (SPAN & PIVOT) CANALONES INTEGRADOS (SPAN & PIVOT) GEÏNTEGREERDE DAKGOTEN (SPAN & PIVOT)	●
RESISTENZA ALLA PIOGGIA WATER RESISTANCE RESISTANCE A LA PLUIE REGENBESTÄNDIGHEIT RESISTENCIA A LA LLUVIA REGEN BESTENDIGHEID	3700 l/h 2 scarichi aperti 2 drains open 2 écoulements ouverts 2 offene Abflüsse 2 desagües abiertos 2 open afvoeren
CARICO MASSIMO AMMISSIBILE * MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD * CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE * MAXIMALE BELASTUNG * CARGA MÁXIMA ADMISIBLE * MAXIMAAL TOELAATBARE GEWICHT *	110 Kg / m ² (dim. 470 x 620,5 x 275h cm)

* Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole.
In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.

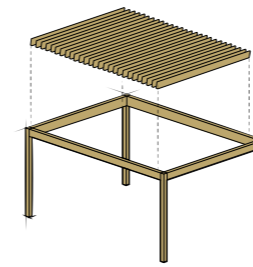
The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation.
In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.

La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable.
En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives.

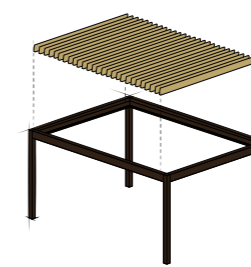
Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet.
Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable.
En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.

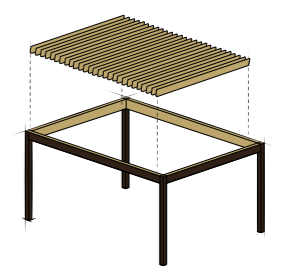
De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval.
Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



MONOCHROME



BICOLOR CLASSIC



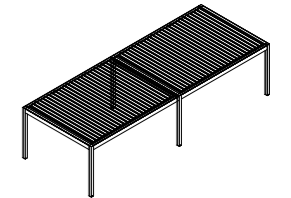
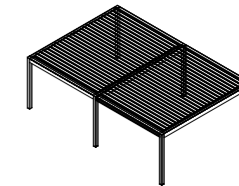
BICOLOR ROCK

Modulo singolo
Single module
Module simple
Einzelmodul
Módulo individual
Enkele module

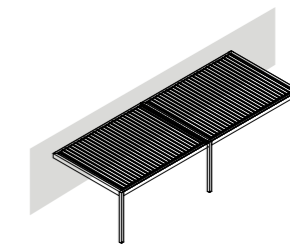
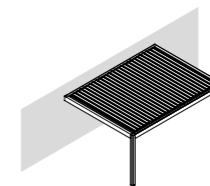
Modulo doppio longitudinale
Longitudinal double module
Module double longitudinal
Doppel Modul längsgehend
Módulo doble longitudinal
Dubbele module aan de spanzijde
gekoppeld

Modulo doppio frontale
Frontal double module
Module double frontal
Doppel Modul stirnseitig
Módulo doble frontal
Dubbele module aan de pivotzijde
frontale module

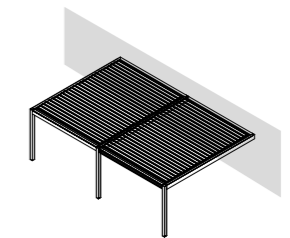
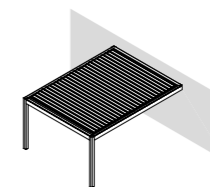
AUTOPORTANTE | FREESTANDING
AUTOPORTANTE | FREISTEHEND
AUTOPORTANTE | ZELFDRAGEND



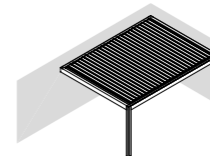
ADDOSSATA LONGITUDINALE
LONGITUDINAL WALL-MOUNTED
ADOSSÉE LONGITUDINALE
LÄNGSANGEBAUT
ADOSADA LONGITUDINAL
AANGEBOUWD IN LENGTERICHTING



ADDOSSATA | WALL-MOUNTED
ADOSSÉE | ANGEBAUT
ADOSADA | AANGEBOUWD



ADDOSSATA | WALL-MOUNTED
ADOSSÉE | ANGEBAUT
ADOSADA | AANGEBOUWD



Bioclimatics Alba



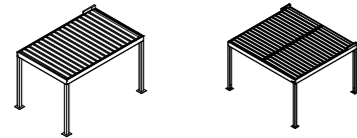
COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES | KLEUREN

Struttura | Structure | Structure | Struktur | Estructura | Structuur **A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL**

Lamelle | Blades | Lames | Lamellen | Lamas | Lamellen **A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL**

	Modulo singolo Single module Module simple Einzelmodul Módulo individual Enkele module	Modulo doppio Double module Module double Doppelmodul Módulo doble Dubbele module	N° pilastri No. Pillars N. de piliers Anzahl der Pfosten N.º columnas Aantal staanders	Tipo di installazione Installation type Type d'installation Installationsart Tipo de instalación Type installatie
--	---	--	---	--

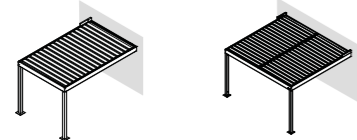
AUTOPORTANTE | FREESTANDING
AUTOPORTANTE | FREISTEHEND
AUTOPORTANTE | ZELFDRAGEND



4

1

ADDOSSATA | WALL-MOUNTED
ADOSSÉE | ANGEBAUT
ADOSADA | AANGEBOUWD

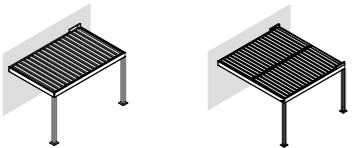


2

2.1

Lamelle || alla struttura portante
Blades || on load bearing structure
Lames || à la structure porteuse
Lamellen || an die Tragstruktur
Lamas || en la estructura portante
Lamellen || aan de dragende structuur

ADDOSSATA LONGITUDINALE
LONGITUDINAL WALL-MOUNTED
ADOSSÉE LONGITUDINALE
LÅNGSANGEBAUT
ADOSADA LONGITUDINAL
AANGEBOUWD IN LENGTERICHTING

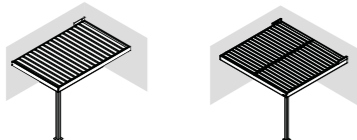


2

2.2

Lamelle ⊥ alla struttura portante
Blades ⊥ on load bearing structure
Lames ⊥ à la structure porteuse
Lamellen ⊥ an die Tragstruktur
Blades ⊥ en la estructura portante
Lamellen ⊥ aan de dragende structuur

ADDOSSATA | WALL-MOUNTED
ADOSSÉE | ANGEBAUT
ADOSADA | AANGEBOUWD

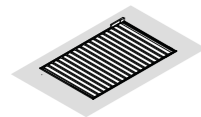


1

2.3

Lamelle ⊥ e || alla struttura portante
Blades ⊥ and || on load bearing structure
Lames ⊥ et || à la structure porteuse
Lamellen ⊥ und || an tragender Struktur
Lame ⊥ y || en la estructura portante
Lamellen ⊥ en || aan de dragende structuur

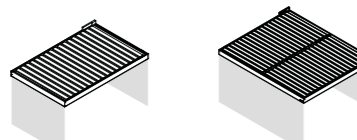
ALBA LIBERTY
INTEGRATA | INTEGRATED
INTÉGRÉE | INTEGRIERT
INTEGRADA | GEÏNTEGREERD



0

3

ALBA LIBERTY
IN APPOGGIO | RESTING
EN APPUI | WANDMONTAGE
EN APOYO | GESTEUND



0

4

DIMENSIONI MASSIME | MAXIMUM DIMENSIONS
DIMENSIONS MAXIMALES | MAXIMALE ABMESSUNGEN
DIMENSIONES MÁXIMAS | MAXIMUM AFMETINGEN

450 x 605 cm modulo singolo | single module | module simple
Einzelmodul | módulo individual | enkele module

600 x 605 cm modulo doppio | double module | module double
Doppelmodul | módulo doble | dubbele module

ALTEZZA TOTALE | TOTAL HEIGHT | HAUTEUR TOTALE
GESAMTHÖHE | ALTURA TOTAL | TOTALE HOOGTE

303 cm standard

373 cm max

SEZIONE PILASTRI | PILLAR SECTION | SECTION DE PILIER
QUERSCHNITT DER PFOSTEN | SECCIÓN DE COLUMNA | DOORSNEDE STAANDERS

11 x 11 cm

SEZIONE TRAVE | BEAM SECTION | POUTRE DE SECTION
STÜTZBALKEN | SECCIÓN DE LA VIGA | DRAAGBALKGEDEELTE

11 x 23 h cm

PASSO LAME | BLADE PASSAGE | L'ÉTAPE DES LAMELLES
LAMELLENABSTAND | PASO DE LA LAMA | AFSTAND TUSSEN LAMELLEN

21,5 cm

RESISTENZA ALLA PIOGGIA | WATER RESISTANCE | RESISTANCE A LA PLUIE
REGENBESTÄNDIGKEIT | RESISTENCIA A LA LLUVIA | REGEN BESTENDIGHEID

3150 l/h


2 scarichi aperti | 2 drains open | 2 écoulements ouverts
2 offene Abflüsse | 2 desagües abiertos | 2 open afvoeren

CARICO MASSIMO AMMISSIBILE * | MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD *
CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE * | MAXIMALE BELASTUNG *
CARGA MÁXIMA ADMISIBLE * | MAXIMAAL TOELAATBARE GEWICHT *

110 Kg / mq (dim. 450 x 605 x 280h cm)

110 Kg / sq (dim. 450 x 605 x 280h cm)

110 Kg / m² (dim. 450 x 605 x 280h cm)

		a lamelle chiuse with closed blades avec lames fermées mit geschlossenen Lamellen con lamas cerrada bij gesloten lamellen	a lamelle aperte with open blades avec lames ouvertes mit offenen Lamellen con lamas abiertas bij open lamellen
 class EN 13561		6	3

GRONDE INTEGRATE | INTEGRATED GUTTERS | GOUTTIÈRES INTÉGRÉES
INTEGRIERTE RINNEN | CANALONES INTEGRADOS | GEÏNTEGREERDE DAKGOTEN

●

NON INTEGRATE | NOT INTEGRATED
NON INTÉGRÉE | NICHT INTEGRIERT
NON INTEGRADOS | NIET-GEÏNTEGREERDE

Opt



Opt



Opt



Opt

PILASTRO TRASLATO | SHIFTED COLUMN | PILIER DÉPORTÉ
VERSETZTE PFOSTEN | PILAR TRASLADO | NAAR BINNEN GESCHOVEN PILAAR

Opt

Opt = Optional ● = Standard / Possible

* Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 280 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole.
In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 280 cm of height passage, thus in the worst-case situation.
In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.

La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 280 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 280 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 280 cm de paso, en la situación más desfavorable.
En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.

De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 280 cm, dus in het ongunstigste geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES | KLEUREN

Struttura | Structure | Structure | Struktur | Estructura | Structuur

A **B** (texture)

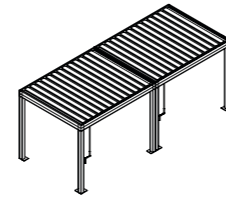
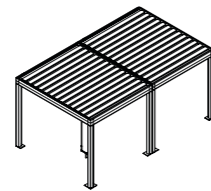
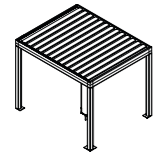
Lamelle | Blades | Lames | Lamellen | Lamas | Lamellen

A **B** (texture)

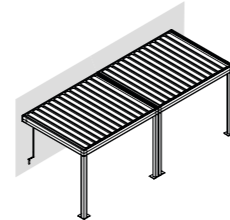
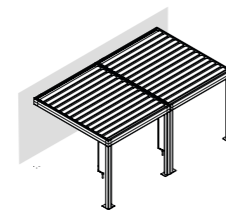
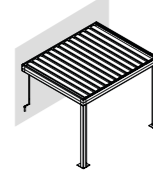
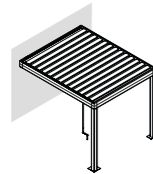
Modulo singolo | Single module
Module simple | Einzelmodul
Módulo individual | Enkele module


Modulo doppio | Double module
Module double | Doppelmodul
Módulo doble | Dubbele module

AUTOPORTANTE
FREESTANDING
AUTOPORTANTE
FREISTEHEND
AUTOPORTANTE
ZELFDRAGEND



ADDOSSATA
WALL-MOUNTED
ADOSSÉE
ANGEBAUT
ADOSADA
AANGEBOUWD



	a lamelle chiuse with closed blades avec lames fermées mit geschlossenen Lamellen con lamas cerrada bij gesloten lamellen	a lamelle aperte with open blades avec lames ouvertes mit offenen Lamellen con lamas abiertas bij open lamellen
 class EN 13561	6	3

DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MAXIMUM AFMETINGEN	fisse fixed fixes Fixmaße fijas standaard maat	cm 350 span x 395 pivot	Modulo singolo Single module Module simple Einzelmodul Módulo individual Enkele module
---	--	-------------------------	--

ALTEZZA DI PASSAGGIO PASSAGE HEIGHT HAUTEUR DE PASSAGE DURCHGANGSHÖHE ALTURA DE PASO DOORLOOPHOOGTE		250 cm	
--	--	--------	--

ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT HAUTEUR TOTALE GESAMTHÖHE ALTURA TOTAL TOTALE HOOGTE		268,5 cm	
---	--	----------	--

SEZIONE PILASTRI PILLAR SECTION SECTION DE PILIER QUERSCHNITT DER PFOSTEN SECCIÓN DE COLUMNNA DOORSNEDE STAANDERS		8 x 8 cm	
---	--	----------	--

SEZIONE TRAVE BEAM SECTION POUTRE DE SECTION STÜTZBALKEN SECCIÓN DE LA VIGA DRAAGBALKGEDEELTE		10,9 x 18 h cm	
--	--	----------------	--

PASSO LAME BLADE PASSAGE L'ÉTAPE DES LAMELLES LAMELLENABSTAND PASO DE LA LAMA AFSTAND TUSSEN LAMELLEN		19 cm	
---	--	-------	--

RESISTENZA ALLA PIOGGIA WATER RESISTANCE RESISTANCE A LA PLUIE REGENBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA A LA LLUVIA REGEN BESTENDIGHEID		1260 l/h 2 scarichi aperti 2 drains open 2 écoulements ouverts 2 offene Abflüsse 2 desagües abiertos 2 open afvoeren	
--	--	--	--

CARICO MASSIMO AMMISSIBILE * MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD * CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE * MAXIMALE BELASTUNG * CARGA MÁXIMA ADMISIBLE * MAXIMAAL TOELAATBARE GEWICHT *		55 Kg / mq 55 Kg / sq 55 Kg / m ²	
---	--	---	--

GRONDE INTEGRATE INTEGRATED GUTTERS GOUTTIÈRES INTÉGRÉES INTEGRIERTE RINNEN CANALONES INTEGRADOS GEÏNTEGREERDE DAKGOTEN		●	
--	--	---	--



—



●



—



—

Opt = Optional

● = Standard / Possible

* Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse, quindi nella situazione più sfavorevole.

In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.

The maximum permissible load is calculated with closed blades, thus in the worst-case situation.

In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.

La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées, donc dans la situation la plus défavorable.

En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen berechnet.

Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen, dus in het ongunstigste geval.

Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.

La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, en la situación más desfavorable.

En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.

THE
outdoor
ALCHEMIST

it Da oltre 40 anni progettiamo soluzioni per farti vivere al meglio lo spazio esterno. Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale del 1978 alla fabbrica di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo. Siamo stati i primi a brevettare il prodotto che racchiude in sé l'archetipo dell'ombreggiamento, il connubio perfetto tra una pergola e una tenda da sole. Abbiamo affiancato a Pergotenda® pergole bioclimatiche e vele ombreggianti, per darti la massima possibilità di scelta. Eppure, abbiamo ancora la stessa voglia di fare, lo stesso entusiasmo dell'inizio. Voglia di fare bene, voglia di novità, di altri punti di vista. Voglia di inventare il tuo outdoor di domani. Ci siamo messi nei tuoi panni e ci siamo chiesti

"Perché? Perché Corradi?"

- Perché abbiamo 35 brevetti a garanzia di esclusività e competenza tecnica
- Perché Pergotenda® è solo Corradi
- Perché abbiamo oltre 40 anni di esperienza specifica nel mondo dell'outdoor
- Perché i nostri prodotti sono su misura e personalizzabili
- Perché facciamo del design italiano un fiore all'occhiello
- Perché abbiamo una gamma di prodotti e servizi molto ampia e in costante evoluzione
- Perché i nostri prodotti rispettano tutte le normative vigenti, sono marcati CE e garantiti contro sole, pioggia e vento, con garanzie non a scalare
- Perché siamo capaci di realizzare concept, progetto esecutivo, produzione e servizio post-vendita anche per progetti speciali
- Perché dialoghiamo quotidianamente con il mondo dell'architettura e del design e questo ci costringe a migliorare costantemente
- Perché i nostri Rivenditori sono selezionati, preparati e formati per essere i migliori
- Perché crediamo nell'unicità delle persone e nel lavoro di squadra
- Perché farti vivere bene l'outdoor è la nostra missione.



en For over 40 years we have been designing solutions that allow you to enjoy outdoor spaces as much as possible. We have come a long way from the small artisanal workshop of 1978 to today's factory that uses the best production technologies and distributes products throughout the world. We were the first to patent the product that embodies the archetype of shading, the perfect combination of a pergola and a sun shade. In addition to Pergotenda® we also offer bioclimatic pergolas and sun sails to give you the maximum selection to choose from. We still have the same drive, the same enthusiasm as in the beginning. The desire to do well, to develop new things, to seek other points of view. The desire to invent your outdoor space of tomorrow. We put ourselves in your shoes and asked ourselves

"Why? Why Corradi?"

- Because we have 35 patents that guarantee exclusivity and technical expertise
- Because Pergotenda® is made only by Corradi
- Because we have over 40 years of dedicated experience with outdoor spaces
- Because our products are custom made and can be personalised
- Because Italian design is our signature
- Because we have a wide range of products and services that is constantly evolving
- Because our products comply with all current regulations, are CE marked and guaranteed against sun, rain and wind, with a warranty that does not diminish
- Because we are able to produce concepts, executive designs, production and after-sales service even for special projects
- Because we have an open dialogue with the world of architecture and design and this forces us to constantly improve
- Because our Dealers are chosen, prepared and trained to be the best
- Because we believe in the uniqueness of people and in teamwork
- Because our mission is to allow you to enjoy living outdoors.

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

fr Depuis plus de 40 ans, nous concevons des solutions pour que vous puissiez mieux vivre vos espaces extérieurs. Nous avons fait bien du chemin entre le petit atelier artisanal de 1978 et l'usine d'aujourd'hui qui applique des technologies de pointe pour produire et distribuer nos produits dans le monde entier. Nous avons été les premiers à breveter le produit qui porte en lui l'archétype de l'ombrage, conciliant à la perfection la pergola et la toile d'ombrage. À Pergotenda®, nous avons joint des pergolas bioclimatiques et des voiles d'ombrage, pour vous donner le maximum de choix. Pourtant, nous sommes toujours animés de la même envie de faire et du même enthousiasme qu'à nos débuts. Envie de bien faire, envie de nouveauté, d'autres points de vue. Envie d'inventer votre extérieur de demain. Nous nous sommes mis à votre place et nous nous sommes demandé

"Pourquoi? Pourquoi Corradi?"

- Parce que nous possédons la compétence technique et que 35 brevets nous garantissent l'exclusivité
- Parce que Pergotenda® est exclusivement Corradi
- Parce que nous avons plus de 40 ans d'expérience spécifique dans le secteur de l'outdoor
- Parce que nos produits sont réalisés sur mesure et personnalisables
- Parce que le design italien est notre fierté
- Parce que nous disposons d'une vaste gamme de produits et de services en évolution permanente
- Parce que nos produits sont conformes à toutes les réglementations en vigueur, qu'ils portent la marque de conformité CE et sont résistants au soleil, à la pluie et au vent et couverts par des garanties non dégressives
- Parce que nous sommes en mesure de réaliser un concept, un plan d'exécution, un programme de production et un S.A.V. même pour des projets spéciaux
- Parce que nous dialoguons au quotidien avec le monde de l'architecture et du design, ce qui nous oblige à nous perfectionner sans relâche
- Parce que nos Revendeurs sont choisis, préparés et formés pour être les meilleurs
- Parce que nous croyons en l'unicité de chacun et dans le travail d'équipe
- Parce que notre mission consiste à vous faire vivre agréablement vos espaces extérieurs.



THE
outdoor
ALCHEMIST

de Seit über 40 Jahren entwerfen wir Lösungen, damit Sie sich auf beste Art und Weise im Außenbereich aufhalten können. Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb aus dem Jahr 1978 bis zur heutigen Fabrik, die die besten Produktionstechnologien einsetzt und ihre Produkte in alle Welt liefert. Als erstes Unternehmen ließen wir ein Produkt patentieren, das Inbegriff der Urform der Beschattung ist: die perfekte Vereinigung einer Pergola mit einer Markise. Schließlich haben wir der Pergotenda® bioklimatische Pergolen und Sonnensegel hinzugefügt, um Ihnen eine noch größere Auswahl zu bieten. Und wir sind stets vom selben Tatendrang und derselben Begeisterung wie zu Beginn erfüllt. Es ist unser Bestreben, stets gute Arbeit zu leisten und wir sind immer für Neuheiten und andere Gesichtspunkte offen. Wir möchten Ihren zukünftigen Outdoor-Bereich gestalten und haben uns an Ihrer Stelle gefragt:

"Warum? Warum Corradi?"

- Weil wir über 35 Patente verfügen: Eine Gewähr für Exklusivität und technische Fachkenntnis.
- Weil Pergotenda® aus dem Hause Corradi stammt
- Weil wir über 40 Jahre Erfahrung in der Outdoor-Welt haben
- Weil unsere Produkte maßgefertigt und personalisierbar sind
- Weil wir das italienische Design zu unserem Aushängeschild machen
- Weil wir eine weitgefächerte, stets auf dem neuesten Stand befindliche Produkt- und Servicepalette bieten
- Weil unsere Produkte allen geltenden Bestimmungen entsprechen, mit dem CE-Zeichen versehen und gegen Sonne, Regen und Wind garantiert sind und keine gestaffelte Garantien haben.
- Weil wir auch für Sonderprojekte die entsprechenden Konzepte, exklusive Projekte, die Produktion und den Kundenservice umsetzen können
- Weil wir täglich mit der Architekten- und Designbranche kommunizieren und uns deshalb ständig verbessern müssen
- Weil unsere Händler ausgesucht und geschult sind, um die Besten zu sein
- Weil wir an die Einzigartigkeit der Personen und an Teamarbeit glauben
- Weil Ihr angenehmer Aufenthalt im Outdoor-Bereich unsere Mission ist.



es Desde más de 40 años diseñamos soluciones para que puedas vivir mejor el espacio exterior. Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de 1978 hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo. Hemos sido los primeros en patentar el producto que contiene el arquetipo de la sombra, la combinación perfecta entre una pérgola y un toldo. Hemos acompañado a Pergotenda® pérgolas bioclimáticas y velas de sombra, para darte la máxima posibilidad de elección. Y aún así, seguimos teniendo las mismas ganas de seguir creando, el mismo entusiasmo del inicio. Ganas de hacer bien las cosas, ganas de novedad, de otros puntos de vista. Ganas de inventar tu espacio exterior del futuro. Nos hemos puesto en tu lugar y nos hemos preguntado

"¿Por qué? ¿Por qué Corradi?"

- Porque tenemos 35 patentes con garantía de exclusividad y competencia técnica
- Porque Pergotenda® es solo Corradi
- Porque contamos con más de 40 años de experiencia específica en el mundo del espacio exterior
- Porque nuestros productos son a medida y personalizados
- Porque el diseño italiano es lo que nos distingue
- Porque tenemos una gama de productos y servicios muy amplia y en constante evolución
- Porque nuestros productos respetan todas las normativas vigentes, tienen la marca CE y están garantizados contra el sol, la lluvia y el viento, con garantías no decrecientes
- Porque podemos realizar el concepto, el proyecto ejecutivo, la producción y el servicio posventa incluso para proyectos especiales
- Porque dialogamos diariamente con el mundo de la arquitectura y del diseño y esto nos obliga a mejorar constantemente
- Porque nuestros Revendedores son seleccionados, preparados y formados para ser los mejores
- Porque creemos en la unicidad de las personas y en el trabajo en equipo
- Porque nuestra misión es permitirte vivir al máximo el espacio exterior.



Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

nl Al meer dan 40 jaar ontwerpt Corradi oplossingen die u in de gelegenheid stelt om optimaal van uw buitenruimte te genieten. Van een kleine ambachtelijke productie eenheid in 1978 zijn we uitgegroeid tot een moderne industrie die gebruik maakt van de beste productie technologieën en van waaruit we de hele wereld bereiken. Corradi is de eerste producent die een product gepatenteerd heeft, dat de perfecte synergie tussen een pergola en een zonnescherm biedt. Naast de Pergotenda® produceren we lamellendaken en schaduwzeilen, zodat u uw keuze kunt maken uit een groot assortiment. Nog steeds hebben we dezelfde motivatie, passie en het enthousiasme. De motivatie nieuwe producten te ontwikkelen, maar vanuit andere invalshoeken. De motivatie om uw toekomstige outdoor ruimte te ontwerpen. We zijn daarom in uw positie gaan staan en hebben onszelf afgevraagd

"Waarom? Waarom kies ik Corradi?"

- Omdat Corradi beschikt over 35 patenten, die exclusiviteit en technische kundigheid waarborgen
- Omdat alleen Corradi, Pergotenda® heeft
- Omdat we meer dan 40 jaar specifieke ervaring hebben in de Outdoor markt
- Omdat onze producten op maat gemaakt worden en personaliseerbaar zijn
- Omdat we van Italiaans design uitdragen
- Omdat we beschikken over een uitgebreid assortiment producten en services dat continu wordt uitgebreid
- Omdat onze producten aan alle normen voldoen, een CE-markering hebben en gegarandeerd bescherming biedt tegen zon, regen en wind
- Omdat we in staat zijn om de meest bijzondere concepten, uit te voeren projecten, productie en aftersales services, ook voor speciale projecten, te realiseren
- Omdat we dagelijks communiceren met architecten en de design wereld, wat ons uitdaagt ons continu te verbeteren
- Omdat onze dealers geselecteerd, voorbereid en getraind zijn om de beste service te bieden
- Omdat we geloven in het unieke van mensen en teamwork
- Omdat het onze missie is, u te laten genieten van het buiten leven.

